

BUREAUX 12, Rue du Curt. Tél. 6-51.

HARMONIE | HARMONIE |

M. et Mme Plouvier-Ranson, demeurant rue du Collège, 197, ont déposé une plainte qui a motivé une enquête. Ils accusent M. et Mme Ranson-Enquête et Julien, ainsi que la femme de ce dernier, née Vandenberg, de s'être introduits dans leur maison, le 3 janvier, à 18 h. 30, et d'avoir provoqué une discussion qui a abouti à coups de poing.

UN VIOLENT

M. Bourgeois Joseph, 40 ans, exerçant dans la Grand'Rue au numéro 23, a professé avec courtoisie cette profession, qu'il exerce avec bonheur, lui laisse des loisirs suffisants qu'il passe, parfois au cabaret. Et là, comme c'est la tradition, il boit. Un soir qu'il avait sans doute un trop grand regard pour la bouteille, il a brutalement claqué du poignet le visage de Mme Cachoux, née Isabelle Blondel, demeurant dans la Grande-Rue aussi, au numéro 259, cave Delbart.

Pour cet exploit, M. Bourgeois a été mis en état d'arrestation. Mais cela ne l'a pas empêché de poursuivre sa carrière. Il est allé, devant le tribunal de simple police, pour ivresse en récidive.

Affections de la Peau

Les souffrances provoquées par la chute de la peau peuvent être évitées en employant à temps le Pomme Cadum. Elle arrête immédiatement les démangeaisons, calme et guérit toute irritation ou inflammation de la peau. Bien des souffrances sont évitées en employant à temps la Pomme Cadum contre l'eczéma, les boutons, les furoncles, les éruptions, les écorchures, les boutons, les urticaire, les croûtes, les coupures, les plaies.

VIVAT BACCHUS !

M. Quévaux Charles, âgé de 43 ans, journaliste, rue Fourcroy, 30, a reçu de nombreuses visites dans les semaines écoulées. On le sait, il est un homme de bien et d'âme. On le sait, il est un homme de bien et d'âme.

BOCK MEYERBEER MÉDAILLE D'OR

M. Petibughi Henri, 26 ans, chauffeur, demeurant rue Durocher, conduisait à 17 h. 25, un camion à vide. Il sera poursuivi en simple police.

ECLAIREZ VOS LANTERNES

M. Leleuvre Victor, 2 ans, horticulteur à Mouvaux, le 14 janvier, a été arrêté par un policier dans la rue de la Liberté, à Valenciennes, pour ivresse.

COMPTES-RENDU DE L'INAUGURATION

La trilogie de l'Hotel de table des Chartroux fait la seule qui réunissent à l'inauguration de la Quinzaine du Poisson. M. Fréchet, ainsi que les personnalités, y firent une visite prolongée, goûtant et appréciant la finesse des préparations.

Quinzaine du Poisson et du Pot au Feu

La trilogie de l'Hotel de table des Chartroux fait la seule qui réunissent à l'inauguration de la Quinzaine du Poisson. M. Fréchet, ainsi que les personnalités, y firent une visite prolongée, goûtant et appréciant la finesse des préparations.

AMICALE DES ARTS DE ROUBAIX

Dans sa dernière réunion mensuelle, la section cycliste a élaboré le programme suivant pour le mois de janvier.

STATISTIQUE DE L'ETAT-CIVIL

En 1921, il y avait eu 481 naissances, 58 mort-nés, 216 décès, 143 mariages et 25 divorces.

ETAT-CIVIL - Naissances - René Debord

Le grand banquet annuel de l'Amicale des Arts a eu lieu ce samedi 13 janvier à 20 h. dans la grande salle de la Brasserie des gymnastes rue du Grand Chêne.

LA JOUC D'ENTENDRE POUR LES SOURDS

Sans être obligés de se servir d'un instrument Sans douleur - Sans opération - Sans danger

SANS BRULER BLANCO BLANCHIT

Comme c'était à prévoir, l'Institut spécialiste de l'Institut Otologique de Paris a été reçu avec considération par beaucoup de personnes à Lille.

FUNERAILLES

Les funérailles de M. Raymond Létang, beau-frère de notre vendeur Merlier, docteur en droit, ont eu lieu ce samedi 12 janvier.

VIS ET CONVOCATIONS

CERCLE ORPHEONIQUE LES XI - Ce soir mercredi à 19 h. 30, répétition générale au siège, Brasserie des Orpionistes, rue de la Gare.

FANFARE L'UNION MUSICALE

Cette fanfare donnera, ce samedi 14 janvier, à 20 heures, sa répétition générale au siège, Brasserie des Orpionistes, rue de la Gare.

AMICALE DE LA RUE TURGOIT

Mardi 17 janvier à 7 h. 30 précises du soir au siège, réunion du conseil d'administration. A ordre du jour concert du 17 janvier.

A L'HIPPODROME-THEATRE

C'est une très jolie comédie qui fut traitée par M. Louis Verneuil avec une grâce, une élégance, un bonheur continus.

ETAT-CIVIL

Naissances. - Ginette Hubaux, rue Marie Buisson, 6. André Schaefer, rue La Fayette, 12. - Pierre Seys, rue de Lannoy, 206. - Ernest Caplette, rue Ourouzy, 29. - Marie Uytendaele, rue de Valenciennes, 5. - Simonne Roy, rue de Roma, cour Parant, 3.

UN BELLE DÉCOUVERTE

Désormais toute personne atteinte de berne ou loupé ne doit pas perdre espoir. On a découvert un nouveau remède qui agit sur la racine de la maladie.

CONSULTATIONS DE NOURRISSONS

A LAINOY. - La consultation des nourrissons aura lieu jeudi 8 janvier, à 14 heures précises à l'école des filles.

CONSULTATIONS DE NOURRISSONS

A LYS. - La consultation des nourrissons aura lieu à l'école des garçons jeudi 8 janvier, à 13 h. 30 précises, sous la présidence du docteur Wiot.

UN LAÏOIS TRAVERSE LE SAHARA EN AUTO CYCLE

On s'enthousiasme beaucoup devant les exploits réalisés au Sahara, mais un de nos compatriotes a fait mieux : il a traversé le désert en auto-cyclette. M. Colomb-Béchar à Tombouctou.

WATTRELOS

Un enfant meurt - Des suites de brûlures. Lundi après-midi, Mme Tieghem, demeurant à Wattrelos, sentier de l'Avalin, 59, avait chargé son fils, âgé de 9 ans, de laver le vaisselle après le repas de midi pendant lequel était occupé à d'autres travaux du ménage.

ACCIDENT DU TRAVAIL

Le Remmerie Gustave, 56 ans, contusions diverses 15 jours de repos ; - Waelkens Oscar, 39 ans, contusion fronto-pariétale et Région occipitale, 15 jours ; - Six Castelin, 49 ans, nombreuses contusions et écorchures légères au-dessus et au-dessous de la cheville du pied gauche, 15 jours de repos.

CONSULTATIONS DE NOURRISSONS

Jeudi 8 janvier 1923, séances de consultation à l'école de filles de la rue de Boulogne, à 9 heures et à l'annexe de l'Hotel de Ville, à 14 h. 30.

STATISTIQUE DE L'ETAT-CIVIL

En 1921, il y avait eu 481 naissances, 58 mort-nés, 216 décès, 143 mariages et 25 divorces.

LA JOUC D'ENTENDRE POUR LES SOURDS

Comme c'était à prévoir, l'Institut spécialiste de l'Institut Otologique de Paris a été reçu avec considération par beaucoup de personnes à Lille. Les nombreux et rapides guérisseurs de surdités ont été reçus avec la plus grande attention par les personnes atteintes de surdités.

M. Adam, de l'impasse César Ursel, à Bierville atteint de surdités et de bourdonnements depuis 15 ans complètement guéri. M. Adam, de l'impasse César Ursel, à Bierville atteint de surdités et de bourdonnements depuis 15 ans complètement guéri.

M. Lambert, de Roules atteint de surdités complètement guéri. M. Lambert, de Roules atteint de surdités complètement guéri.

WASQUEHAL

TERRIBLE ACCIDENT EN GARE

Un homme d'équipe s'engage dans les rails. Un homme d'équipe s'engage dans les rails. Un homme d'équipe s'engage dans les rails.

ACCIDENTS DU TRAVAIL

M. Lambert, de Roules atteint de surdités complètement guéri. M. Lambert, de Roules atteint de surdités complètement guéri.

EXPOSITION DE PIGEONS-VOYAGEURS

Dimanche prochain 11 janvier, exposition-concours chez Henri Demeunier, 16, rue de Valenciennes. De nombreux amateurs répétés exposeront l'élite de leur pigeonnier.

ETAT-CIVIL - Naissances - Jacqueline

Naissances. - Jacqueline. Naissances. - Jacqueline. Naissances. - Jacqueline.

CONCOURS DE LA CITROËN

Le concours de la Citroën aura lieu à Valenciennes, dimanche 17 janvier, à 14 heures précises.

LAINOY

PUPILLES DE LA NATION. - Contrairement à l'avis inséré dans notre édition de lundi dernier, le paiement des subventions aux Pupilles de la Nation, pour les communes de Valenciennes, sera effectué jeudi 8 janvier, à 10 heures, à Valenciennes.

TOUFFLERS

STATISTIQUE DE L'ETAT-CIVIL - II a été enregistré en 1921 : 40 naissances, 23 mort-nés, 153 décès, 22 mariages, 1 jugement de divorce.

TOURCOING

UN ACCIDENT MORTAL A LA SABLIERE DU FLEURY. - Un accident mortel a survécu, mardi 8 janvier, à la Sablière du Fleury, à Valenciennes.

LES VOLS EN GARE

La police poursuit son enquête sur les vols commis à la gare que nous avons relatés hier.

LA JOUC D'ENTENDRE POUR LES SOURDS

Sans être obligés de se servir d'un instrument Sans douleur - Sans opération - Sans danger

SANS BRULER BLANCO BLANCHIT

Comme c'était à prévoir, l'Institut spécialiste de l'Institut Otologique de Paris a été reçu avec considération par beaucoup de personnes à Lille.

FUNERAILLES

Les funérailles de M. Raymond Létang, beau-frère de notre vendeur Merlier, docteur en droit, ont eu lieu ce samedi 12 janvier.

VIS ET CONVOCATIONS

CERCLE ORPHEONIQUE LES XI - Ce soir mercredi à 19 h. 30, répétition générale au siège, Brasserie des Orpionistes, rue de la Gare.

FANFARE L'UNION MUSICALE

Cette fanfare donnera, ce samedi 14 janvier, à 20 heures, sa répétition générale au siège, Brasserie des Orpionistes, rue de la Gare.

AMICALE DE LA RUE TURGOIT

Mardi 17 janvier à 7 h. 30 précises du soir au siège, réunion du conseil d'administration. A ordre du jour concert du 17 janvier.

A L'HIPPODROME-THEATRE

C'est une très jolie comédie qui fut traitée par M. Louis Verneuil avec une grâce, une élégance, un bonheur continus.

ETAT-CIVIL

Naissances. - Ginette Hubaux, rue Marie Buisson, 6. André Schaefer, rue La Fayette, 12. - Pierre Seys, rue de Lannoy, 206. - Ernest Caplette, rue Ourouzy, 29. - Marie Uytendaele, rue de Valenciennes, 5. - Simonne Roy, rue de Roma, cour Parant, 3.

UN BELLE DÉCOUVERTE

Désormais toute personne atteinte de berne ou loupé ne doit pas perdre espoir. On a découvert un nouveau remède qui agit sur la racine de la maladie.

CONSULTATIONS DE NOURRISSONS

A LAINOY. - La consultation des nourrissons aura lieu jeudi 8 janvier, à 14 heures précises à l'école des filles.

CONSULTATIONS DE NOURRISSONS

A LYS. - La consultation des nourrissons aura lieu à l'école des garçons jeudi 8 janvier, à 13 h. 30 précises, sous la présidence du docteur Wiot.

UN LAÏOIS TRAVERSE LE SAHARA EN AUTO CYCLE

On s'enthousiasme beaucoup devant les exploits réalisés au Sahara, mais un de nos compatriotes a fait mieux : il a traversé le désert en auto-cyclette. M. Colomb-Béchar à Tombouctou.

WATTRELOS

Un enfant meurt - Des suites de brûlures. Lundi après-midi, Mme Tieghem, demeurant à Wattrelos, sentier de l'Avalin, 59, avait chargé son fils, âgé de 9 ans, de laver le vaisselle après le repas de midi pendant lequel était occupé à d'autres travaux du ménage.

ACCIDENT DU TRAVAIL

Le Remmerie Gustave, 56 ans, contusions diverses 15 jours de repos ; - Waelkens Oscar, 39 ans, contusion fronto-pariétale et Région occipitale, 15 jours ; - Six Castelin, 49 ans, nombreuses contusions et écorchures légères au-dessus et au-dessous de la cheville du pied gauche, 15 jours de repos.

CONSULTATIONS DE NOURRISSONS

Jeudi 8 janvier 1923, séances de consultation à l'école de filles de la rue de Boulogne, à 9 heures et à l'annexe de l'Hotel de Ville, à 14 h. 30.

STATISTIQUE DE L'ETAT-CIVIL

En 1921, il y avait eu 481 naissances, 58 mort-nés, 216 décès, 143 mariages et 25 divorces.

LA JOUC D'ENTENDRE POUR LES SOURDS

Sans être obligés de se servir d'un instrument Sans douleur - Sans opération - Sans danger

SANS BRULER BLANCO BLANCHIT

Comme c'était à prévoir, l'Institut spécialiste de l'Institut Otologique de Paris a été reçu avec considération par beaucoup de personnes à Lille.

FUNERAILLES

Les funérailles de M. Raymond Létang, beau-frère de notre vendeur Merlier, docteur en droit, ont eu lieu ce samedi 12 janvier.

VIS ET CONVOCATIONS

CERCLE ORPHEONIQUE LES XI - Ce soir mercredi à 19 h. 30, répétition générale au siège, Brasserie des Orpionistes, rue de la Gare.

FANFARE L'UNION MUSICALE

Cette fanfare donnera, ce samedi 14 janvier, à 20 heures, sa répétition générale au siège, Brasserie des Orpionistes, rue de la Gare.

AMICALE DE LA RUE TURGOIT

Mardi 17 janvier à 7 h. 30 précises du soir au siège, réunion du conseil d'administration. A ordre du jour concert du 17 janvier.

A L'HIPPODROME-THEATRE

C'est une très jolie comédie qui fut traitée par M. Louis Verneuil avec une grâce, une élégance, un bonheur continus.

ETAT-CIVIL

Naissances. - Ginette Hubaux, rue Marie Buisson, 6. André Schaefer, rue La Fayette, 12. - Pierre Seys, rue de Lannoy, 206. - Ernest Caplette, rue Ourouzy, 29. - Marie Uytendaele, rue de Valenciennes, 5. - Simonne Roy, rue de Roma, cour Parant, 3.

UN BELLE DÉCOUVERTE

Désormais toute personne atteinte de berne ou loupé ne doit pas perdre espoir. On a découvert un nouveau remède qui agit sur la racine de la maladie.

CONSULTATIONS DE NOURRISSONS

A LAINOY. - La consultation des nourrissons aura lieu jeudi 8 janvier, à 14 heures précises à l'école des filles.

CONSULTATIONS DE NOURRISSONS

A LYS. - La consultation des nourrissons aura lieu à l'école des garçons jeudi 8 janvier, à 13 h. 30 précises, sous la présidence du docteur Wiot.

UN LAÏOIS TRAVERSE LE SAHARA EN AUTO CYCLE

On s'enthousiasme beaucoup devant les exploits réalisés au Sahara, mais un de nos compatriotes a fait mieux : il a traversé le désert en auto-cyclette. M. Colomb-Béchar à Tombouctou.

WATTRELOS

Un enfant meurt - Des suites de brûlures. Lundi après-midi, Mme Tieghem, demeurant à Wattrelos, sentier de l'Avalin, 59, avait chargé son fils, âgé de 9 ans, de laver le vaisselle après le repas de midi pendant lequel était occupé à d'autres travaux du ménage.

ACCIDENT DU TRAVAIL

Le Remmerie Gustave, 56 ans, contusions diverses 15 jours de repos ; - Waelkens Oscar, 39 ans, contusion fronto-pariétale et Région occipitale, 15 jours ; - Six Castelin, 49 ans, nombreuses contusions et écorchures légères au-dessus et au-dessous de la cheville du pied gauche, 15 jours de repos.

CONSULTATIONS DE NOURRISSONS

Jeudi 8 janvier 1923, séances de consultation à l'école de filles de la rue de Boulogne, à 9 heures et à l'annexe de l'Hotel de Ville, à 14 h. 30.

STATISTIQUE DE L'ETAT-CIVIL

En 1921, il y avait eu 481 naissances, 58 mort-nés, 216 décès, 143 mariages et 25 divorces.

LA JOUC D'ENTENDRE POUR LES SOURDS

Sans être obligés de se servir d'un instrument Sans douleur - Sans opération - Sans danger

SANS BRULER BLANCO BLANCHIT

Comme c'était à prévoir, l'Institut spécialiste de l'Institut Otologique de Paris a été reçu avec considération par beaucoup de personnes à Lille.

FUNERAILLES

Les funérailles de M. Raymond Létang, beau-frère de notre vendeur Merlier, docteur en droit, ont eu lieu ce samedi 12 janvier.

VIS ET CONVOCATIONS

CERCLE ORPHEONIQUE LES XI - Ce soir mercredi à 19 h. 30, répétition générale au siège, Brasserie des Orpionistes, rue de la Gare.

FANFARE L'UNION MUSICALE

Cette fanfare donnera, ce samedi 14 janvier, à 20 heures, sa répétition générale au siège, Brasserie des Orpionistes, rue de la Gare.

AMICALE DE LA RUE TURGOIT

Mardi 17 janvier à 7 h. 30 précises du soir au siège, réunion du conseil d'administration. A ordre du jour concert du 17 janvier.

A L'HIPPODROME-THEATRE

C'est une très jolie comédie qui fut traitée par M. Louis Verneuil avec une grâce, une élégance, un bonheur continus.

ETAT-CIVIL

Naissances. - Ginette Hubaux, rue Marie Buisson, 6. André Schaefer, rue La Fayette, 12. - Pierre Seys, rue de Lannoy, 206. - Ernest Caplette, rue Ourouzy, 29. - Marie Uytendaele, rue de Valenciennes, 5. - Simonne Roy, rue de Roma, cour Parant, 3.

UN BELLE DÉCOUVERTE

Désormais toute personne atteinte de berne ou loupé ne doit pas perdre espoir. On a découvert un nouveau remède qui agit sur la racine de la maladie.

CONSULTATIONS DE NOURRISSONS

A LAINOY. - La consultation des nourrissons aura lieu jeudi 8 janvier, à 14 heures précises à l'école des filles.

CONSULTATIONS DE NOURRISSONS

A LYS. - La consultation des nourrissons aura lieu à l'école des garçons jeudi 8 janvier, à 13 h. 30 précises, sous la présidence du docteur Wiot.

UN LAÏOIS TRAVERSE LE SAHARA EN AUTO CYCLE

On s'enthousiasme beaucoup devant les exploits réalisés au Sahara, mais un de nos compatriotes a fait mieux : il a traversé le désert en auto-cyclette. M. Colomb-Béchar à Tombouctou.

WATTRELOS

Un enfant meurt - Des suites de brûlures. Lundi après-midi, Mme Tieghem, demeurant à Wattrelos, sentier de l'Avalin, 59, avait chargé son fils, âgé de 9 ans, de laver le vaisselle après le repas de midi pendant lequel était occupé à d'autres travaux du ménage.

ACCIDENT DU TRAVAIL

Le Remmerie Gustave, 56 ans, contusions diverses 15 jours de repos ; - Waelkens Oscar, 39 ans, contusion fronto-pariétale et Région occipitale, 15 jours ; - Six Castelin, 49 ans, nombreuses contusions et écorchures légères au-dessus et au-dessous de la cheville du pied gauche, 15 jours de repos.

CONSULTATIONS DE NOURRISSONS

Jeudi 8 janvier 1923, séances de consultation à l'école de filles de la rue de Boulogne, à 9 heures et à l'annexe de l'Hotel de Ville, à 14 h. 30.

STATISTIQUE DE L'ETAT-CIVIL

En 1921, il y avait eu 481 naissances, 58 mort-nés, 216 décès, 143 mariages et 25 divorces.